Setting Up Your Dell LCD TV

Dell™ W3000

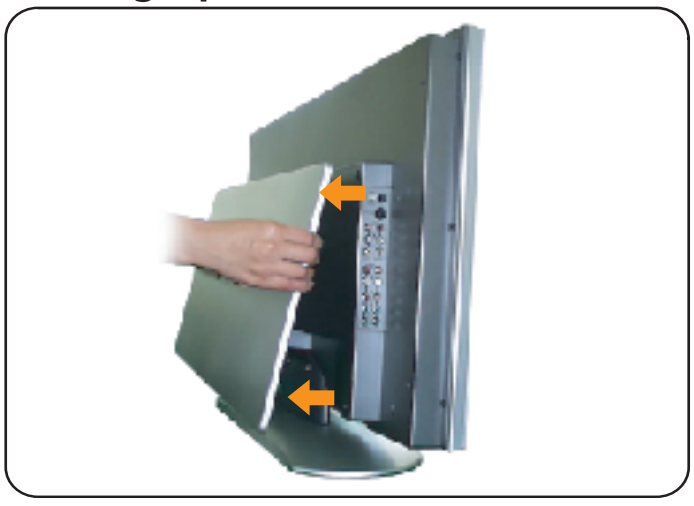
Front

CAUTION:
Before performing any of the procedures listed below, read and follow the safety instructions in your Owner's Manual.

AVERTISSEMENT :
Avant de suivre l'une des procédures listées ci-dessous, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité présentes dans votre Manuel Utilisateur.

PRECAUCIÓN:
Antes de llevar a cabo cualquiera de los procedimientos listados abajo, lea y siga las siguientes instrucciones de seguridad en su Manual del Usuario.

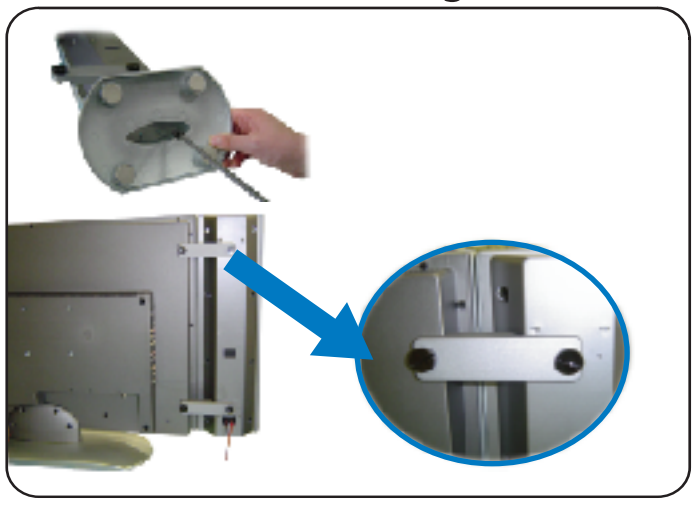
Setting Up Your LCD TV Installer Votre TV LCD Configurar su TV LCD



Remove the back cover to expose the speaker, power, PC and TV connector.

Ôtez le panneau arrière pour accéder aux connecteurs des haut-parleurs, de l'alimentation, de l'ordinateur et de la télévision.

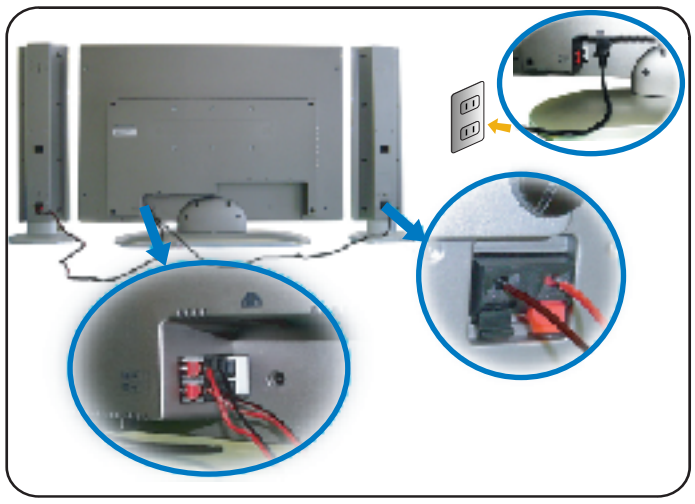
Quite la cubierta trasera para exponer los conectadores para el altavoz, la energía, la PC y la televisión



Using a screwdriver, remove the speaker pedestal screws.
Connect the speakers to the LCD TV using the provided speaker mounting brackets (as shown above).
Thumb screw the bracket to the back of the LCD TV and the Speaker.

A l'aide d'un tournevis, enlevez les vis du socle du haut-parleur.
Connectez le haut-parleur à la TV LCD en utilisant le support fourni (comme illustré ci-dessus).
A la main, vissez le support à l'arrière de la TV LCD et du haut-parleur.

Extraiga los tornillos de la base del altavoz con la ayuda de un destornillador.
Conecte los altavoces al LCD TV utilizando las palomillas de montaje del altavoz que se proporcionan (como se muestra más arriba).
Apriete con los dedos la palomilla en la parte trasera del LCD TV y el altavoz.

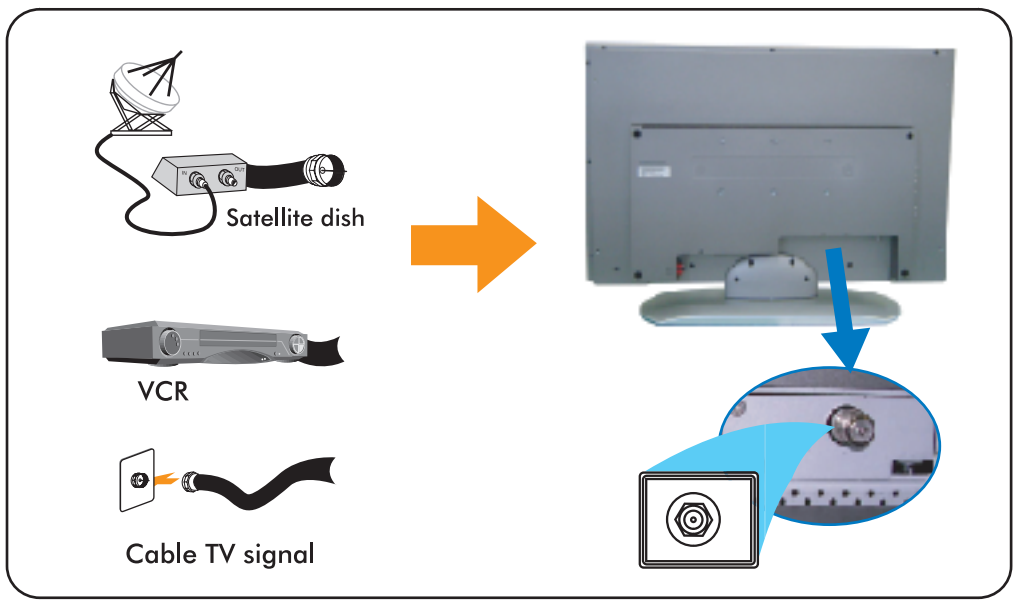


Connect the speaker wire with the proper "left" and "right" indication.
Connect the red wire to the "+" polarity.
Connect the black wire to the "-" polarity.
Connect the power cord.

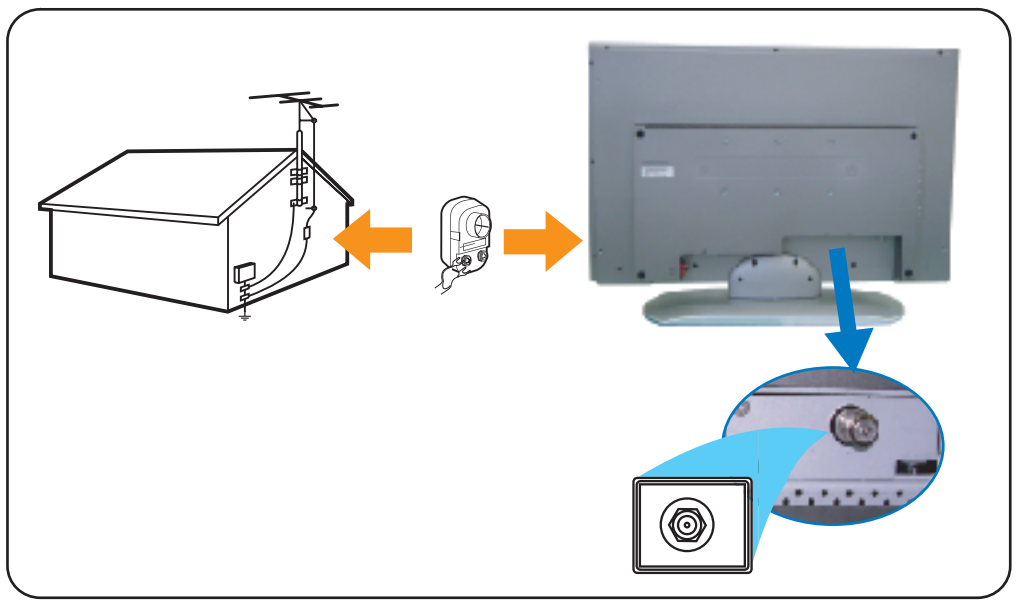
Connectez le fil du haut-parleur en respectant les indications "gauche" et "droite".
Connectez le fil rouge au pôle "+".
Connectez le fil noir au pôle "-".
Connectez le cordon d'alimentation.

Conecte el cable del altavoz siguiendo las indicaciones "izquierda" y "derecha".
Conecte el cable rojo al polo "+".
Conecte el cable negro al polo "-".
Conecte el cable de corriente.

Connecting as a TV Connexion à Votre TV Conexión como TV



OR
OU
O



While the back cover is off, connect the input cable from your cable box, cable, VCR or satellite dish to the Ant/Cable input. Select "Cable" from the on screen display (OSD) setup menu.

Avant de remettre le couvercle, connectez le câble d'entrée de votre boîtier de télévision câblée, de votre connexion au réseau câblé, de votre magnétoscope ou de votre antenne satellite à l'entrée Ant/Cable.du magnétoscope ou de l'antenne parabolique à l'entrée pour Antenne/Câble. Sélectionnez "Câble" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).

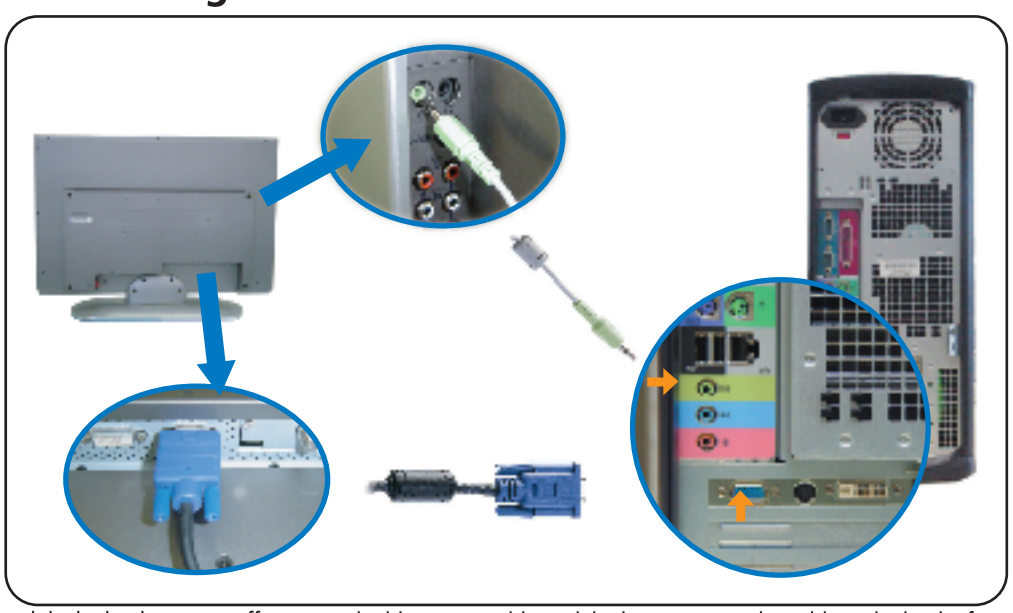
Mientras esté quitada la cubierta trasera, conecte el cable de entrada de la caja de control, televisión por cable, VCR o antena parabólica a la entrada Ant/Cable. Seleccione "Cable" en el menú de configuración (OSD).

While the back cover is off, connect the cable from your antenna to your Ant/Cable input. Select "Antenna" from the Setup on screen display (OSD) setup menu.

Avant de remettre le couvercle, connectez le câble de votre antenne à l'entrée Ant/Cable. Sélectionnez "Antenne" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).

Mientras esté quitada la cubierta trasera, conecte el cable de la antena a la entrada Ant/Cable. Seleccione "Antena" en el menú en pantalla (OSD).

Connecting to Your PC Connexion à Votre PC Conexión us PC



OR
OU
O

While the back cover is off, connect the blue VGA cable and the lime green audio cable to the back of your computer.

Avant de remettre le couvercle, connectez le câble bleu VGA et le câble audio vert clair à l'arrière de votre ordinateur.

Mientras esté quitada la cubierta trasera, conecte el cable VGA azul y el cable de sonido verde lima a la parte trasera del ordenador.

While the back cover is off, connect the white DVI cable and the lime green audio cable to the back of your computer.

Avant de remettre le couvercle, connectez le câble blanc DVI et le câble audio vert clair à l'arrière de votre ordinateur.

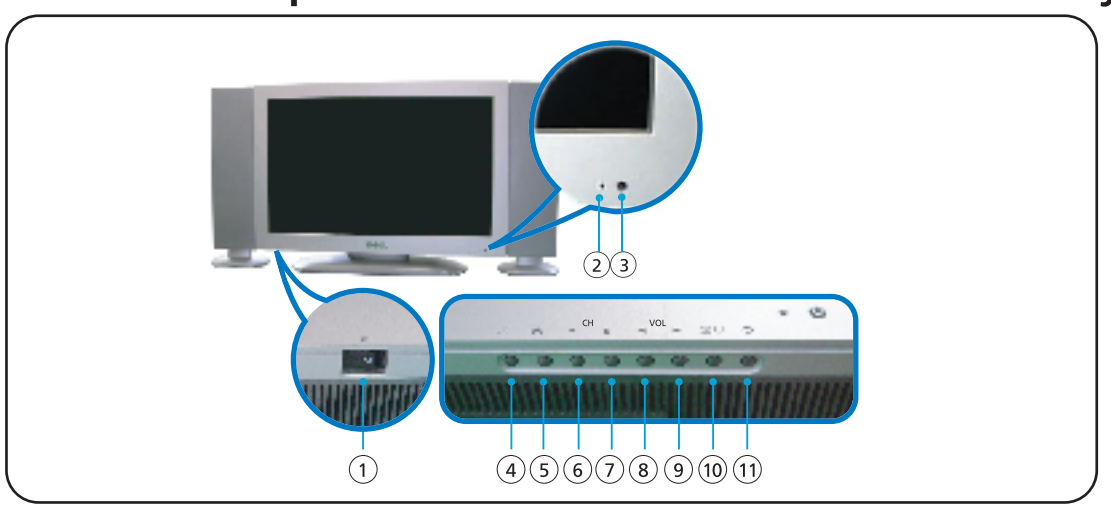
Mientras esté quitada la cubierta trasera, conecte el cable DVI blanco y el cable de sonido verde lima a la parte trasera del ordenador.

Additional Setup information

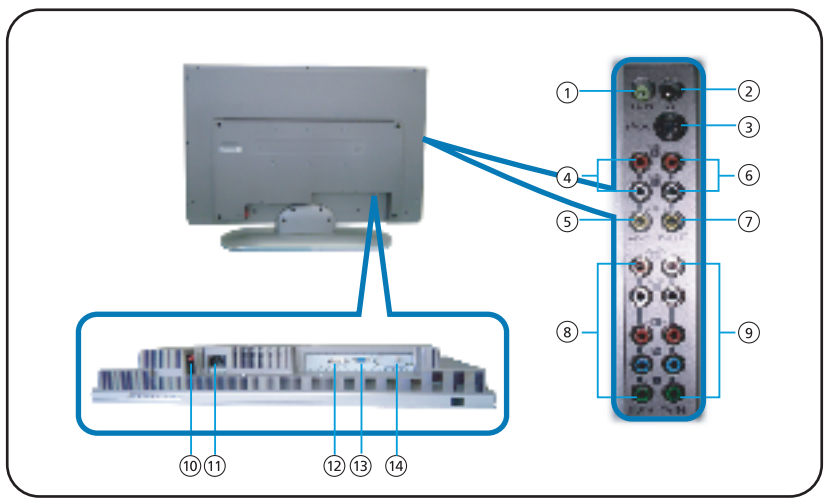
Dell™ W3000

Back

Control and Inputs Contrôles et Entrées Controles y entradas



1 ⏻	Main Power switch	1 ⏻	Interrupteur d'alimentation principal	1 ⏻	Interruptor de encendido principal
2 **Power LED**	Normal operation:Green Sleeping mode:Amber	2 **LED d'alimentation**	Fonctionnement normal: vert Mode Veille: orange	2 **LED de alimentación**	Operación normal: Verde Modalidad de suspensión Ámbar
3 **IR receiver**	Sense the signal from remote control handset	3 **Récepteur IR**	Réception du signal de la télécommande	3 **Receptor IR**	Detección de la señal del mando a distancia
4 **Input select Menu**	Input source select key: PC Analog, PC Digital, TV Tuner, Composite, S-Video, Component, HDTV	4 **Sélection d'entrée**	Touche de sélection de la touche d'entrée : PC Analogique, PC Numérique, Tuner TV, Composite, S-Vidéo, Composant, TVHD	4 **Selección de la entrada**	Tecla de selección del origen de la señal de entrada: Analógica PC, Digital PC, Sintonizador de TV, Composite, S-Video, Component, HDTV
5 **Menu**	Enable OSD menu	5 **Menu**	Pour activer le menu OSD (Affichage à l'écran).	5 **Menú**	Habilita el menú de pantalla OSD.
6 ▼	Previous Channel / Down	6 ▼	Chaîne précédente/Bas	6 ▼	Canal anterior
7 ▲	Next Channel / Up	7 ▲	Chaîne suivante/Haut	7 ▲	Canal siguiente
8 ◀	Volume Decrease / Selection	8 ◀	Baisser le volume/Sélection	8 ◀	Disminución/selección del volumen
9 ▶	Volume Increase / Selection	9 ▶	Augmenter le volume/Sélection	9 ▶	Incremento/selección del volumen
10 **AUTO/SELECT**	Auto Adjust / Selection	10 **AUTO/SELECT**	Ajustement automatique/Sélection	10 **AUTO/SELECCIÓN**	Ajuste automático/Selección
11 ⏻	Power Switch On/Off	11 ⏻	Bouton Marche/Arrêt	11 ⏻	Interruptor de Encendido/Apagado

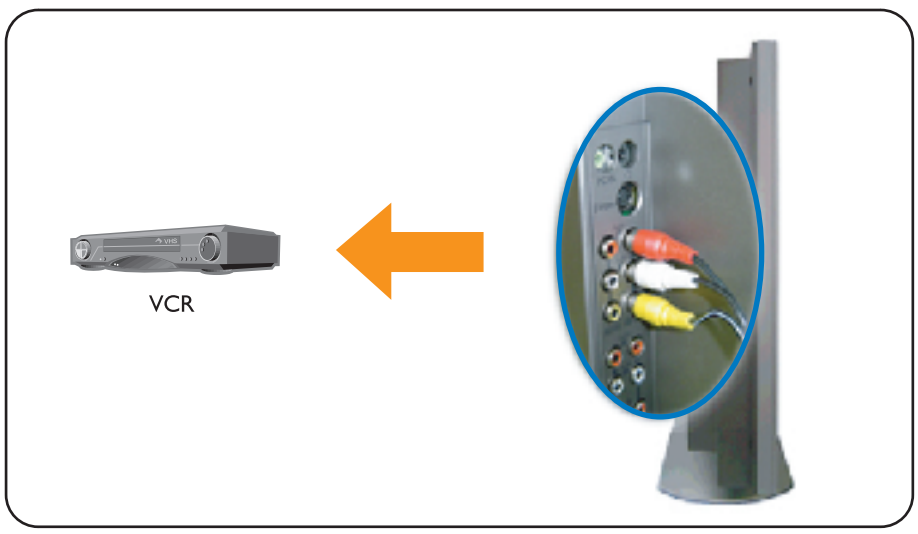


1 **PC Audio Input Terminal** Connect the audio cable to the LINE OUT jack in the PC sound card.	1 **Terminal Entrée Audio PC** Connectez le câble audio à la prise LINE OUT de la carte son du PC.	1 **Terminal de entrada de audio PC** Conecte el cable de audio a la entrada LINE OUT de la tarjeta de sonido del PC.
2 **Headphone/Earphone** Connection Terminal	2 **Casque d'écoute/Ecouteur** Terminal de connexion	2 **Auriculares** Terminal de conexión
3 **S-Video Input Terminal S-Video In**	3 **Terminal d'entrée S-Video**	3 **Terminal de entrada de S-Video**
4 **AV Input Terminal (Audio)**	4 **Terminal d'entrée AV (Audio)**	4 **Terminal de entrada de AV (audio)**
5 **AV Input Terminal (Video)**	5 **Terminal d'entrée AV (Vidéo)**	5 **Terminal de entrada de AV (vídeo)**
6 **AV Output Terminal (Audio)**	6 **Terminal de sortie AV (Audio)**	6 **Terminal de salida de AV (audio)**
7 **AV Output Terminal (Video)**	7 **Terminal de sortie AV (Vidéo)**	7 **Terminal de salida de AV (vídeo)**
8 **HDTV Input Terminal**	8 **Terminal d'entrée TVHD**	8 **Terminal de entrada de HDTV**
9 **TV Input Terminal (480i)**	9 **Terminal d'entrée TV (480i)**	9 **Terminal de entrada de TV (480i)**
10 **Speaker Terminal :** Connect the speaker	10 **Terminal Haut-parleur :** Pour connecter le haut-parleur.	10 **Terminal de altavoz :** Conexión del altavoz.
11 **Connect the power cord.**	11 **Pour Connecter le cordon d'alimentation.**	11 **Conexión del cable de alimentación.**
12 **DVI Digital Signal Connector**	12 **Connecteur Signal numérique DVI**	12 **Conector para señal digital DVI**
13 **D-Sub Analog Signal Connector**	13 **Connecteur Signal analogique D-Sub**	13 **Conector para señal analógica D-Sub**
14 **TV-Tuner Jack:** Connect the antenna	14 **Prise TV-Tuner :** Pour connecter l'antenne.	14 **Entrada de sintonizador de TV:** Conexión de la antena

Installation of Remote Control Batteries
Installation des Piles de la Télécommande
Instalación de las baterías en el control remoto

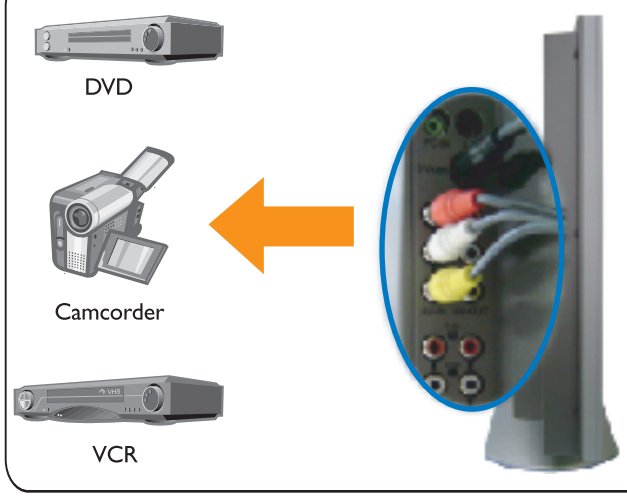
Install the batteries included with your display.
Installez les piles livrées avec votre TV LCD.
Instale las baterías incluidas con su Pantalla.

Connecting A/V Outputs
Connexion des sorties Vidéo et Audio
Conecte las Salidas A/V



Connect recording devices to video and audio outputs.
Connectez un périphérique d'enregistrement aux sorties vidéo et audio.
Conecte el dispositivo de grabación a las salidas de vídeo y audio.

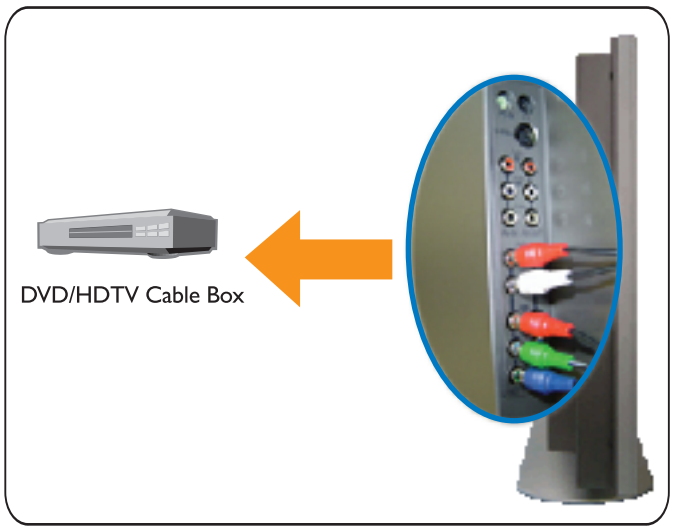
Connecting to DVD/VCD/VCR/CATV Box/DVD(480i)
Connexion à votre DVD/VCD/VCR/CATV/DVD(480i)
Conexión a DVD/VCD/VCR/CATV/DVD(480i)



Connect devices with cables provided. Select composite or S-video input from the on screen display (OSD) menu.

Connectez les périphériques avec les câbles mis à disposition. Sélectionnez l'entrée composite ou s-vidéo dans le Menu OSD.

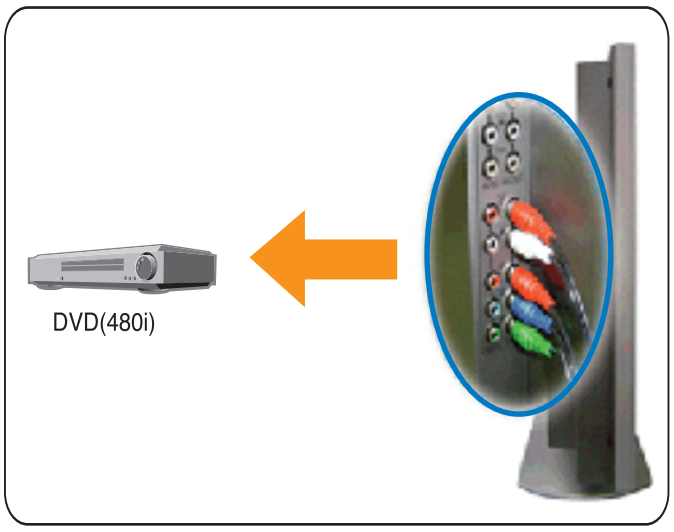
Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione entrada de vídeo compuesto o S-Video en el menú en pantalla (OSD)



Connect devices with cables provided.
Select HDTV input from the on screen display (OSD) menu.

Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée HDTV dans le menu Affichage à l'écran (OSD).

Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione la entrada en HDTV en el menú en pantalla (OSD).



Connect devices with cables provided.
Select TV IN input from the on screen display (OSD) menu.

Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée TV IN dans le menu Affichage à l'écran (OSD).

Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione la entrada en TV IN en el menú en pantalla (OSD).

Note:Detailed user information is included on the enclosed CD and Owner's manual.

Parts included : •LCD TV display •Remote control •AAA batteriesX2 •Power cable •PC VGA cable •PC DVI cable •PC audio cable •Composite video cable •S-video cable •Component video cable •Quick Setup Guide •Owner's manual •CD-ROM •SpeakerX2 •Speaker wire •BracketX4

Information in this document is subject to change without notice.

©2003 Dell Inc. All rights reserved.

Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

© 2003 Dell Inc. Tous Droits Réservés.

Dell et le logo Dell sont des marques déposées de Dell Inc. Dell réfute tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

La Información presente en este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

© 2003 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Dell y el logotipo de Dell son marcas registradas de Dell Inc. Dell descarga el interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

P/No.3840TRL036C(0310-REV00)